



## Mit dem Bürgerbus ins Impfzentrum nach Kaiserslautern

Die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bietet weiterhin Beratung und Hilfe rund um Fahrten ins Impfzentrum Kaiserslautern an. Anmeldungen für die Fahrten werden im Rathaus zu den bekannten Öffnungszeiten telefonisch unter der Nummer **06371 592 444** entgegen genommen.



„Wir wollen damit gezielt denen helfen, die keine andere Möglichkeit haben, nach Kaiserslautern zu kommen“, so der 1. Beigeordnete Marcus Klein. Unterstützt wird die Verbandsgemeinde bei ihrem Angebot vom Bürgerbus „MOBS“ aus Steinwenden. Die Fahrten übernimmt ein Team des Jugendbüros der Verbandsgemeinde.

Auch über andere Möglichkeiten des Transports, zum Beispiel mit einem Krankenwagen oder mit dem Taxi für Menschen mit Handicap kann man sich informieren.

Der Bürgerbus EMiL aus Hütchenhausen fährt ebenfalls regelmäßig ins Impfzentrum nach Kaiserslautern und kann unter der Nummer **0175 775 0505** gebucht werden.

Auch die Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden bietet für ihre Bürgerinnen und Bürger einen kostenlosen Transport ins Impfzentrum mit dem „Impfmobil“ an. Anmeldungen unter **0176 3262 1459** oder **06371-57256**

Zu beachten ist, dass die Fahrten in der Regel als Einzelfahrt durchgeführt werden und Abstands- und Hygieneregeln beachtet werden müssen. Wichtig ist auch, dass vorab ein Impftermin vereinbart wird, was nur zentral über das Land erledigt werden kann.

Die kostenlose Rufnummer dafür lautet **0800 57 58 100**. Sie ist montags bis freitags von 7 bis 23 Uhr und an den Wochenenden von 10 bis 18 Uhr erreichbar. Sie können sich auch online für einen Impftermin registrieren über die Internetseite **www.impftermin.rlp.de**

## DIE DIGITALE SPRECHSTUNDE LIVE AUF FACEBOOK

am Samstag dem 17. April ab 11:00 Uhr

Schickt uns eure Fragen vorab per E-Mail an [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de) oder stellt sie im Livestream direkt an Ralf Hechler und Marcus Klein.

 [facebook.com/ramstein.news](https://facebook.com/ramstein.news)



**Ralf Hechler**  
Bürgermeister der Verbandsgemeinde



**Marcus Klein**  
1. Beigeordneter der Verbandsgemeinde

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr am 17.04./18.04.:** Frau Dr. Katharina Klein, Lerchenstraße 6  
67688 Rodenbach, Telefon 06374 5112

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Rufen Sie vor dem Besuch einer Ärztlichen Bereitschaftspraxis (ÄBP) immer zuerst den Patientenservice 116 117 an!

ÄBP Landstuhl, **Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl**,  
Nardinistr. 30, 66849 Landstuhl, Tel. 116117

Öffnungszeiten: 14-23 Uhr, Sa., So., Feier- u. Brückentag: 9-23 Uhr

**ÄBP Kaiserslautern;** Westpfalz-Klinikum Standort I,  
Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 – Di. 7 Uhr, Di. 19 – Mi. 7 Uhr,

Mi. 14 – Do. 7 Uhr, Do. 19 – Fr. 7 Uhr, Fr. 16 – Mo. 7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend 18 Uhr – Folgewerktag 7 Uhr

**ÄBP Kusel,** Westpfalz Kusel, Westpfalz-Klinikum Stadtnort II,  
Im Flur 1, 66869 Kusel, Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 – Di. 7 Uhr, Di. 19 – Mi. 7 Uhr,

Mi. 14 – Do. 7 Uhr, Do. 19 – Fr. 7 Uhr, Fr. 16 – Mo. 7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend 18 Uhr – Folgewerktag 7 Uhr

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

**Tel. 06371/19222**

TelefonSeelsorge rund um die Uhr –  
anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

www.telefonseelsorge.de für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail:  
www.skf-landstuhl.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr,  
Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzkrankums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pflanzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: 0177 - 3053 160

E-Mail: erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern, Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: www.kops-kl-de (Stichwort: Querbeet)

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.  
Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: www.lak-rlp.de), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

#### ■ Notdienstplan vom 16.04.2021 bis 22.04.2021

#### Fr. 16.04.2021

Mühlbach-Apotheke ..... Tel.: 06372/1301

Kaiserstr. 73 d 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Apotheke an der Linde ..... Tel.: 0631/41464818

Dansenbergerstrasse 64 67661 Kaiserslautern

#### Sa. 17.04.2021

Sonnen-Apotheke ..... Tel.: 06372/6811

Kaiserstr. 99 66892 Bruchmühlbach-Miesau

#### So. 18.04.2021

Höhen-Apotheke ..... Tel.: 06371/3324

Hauptstr. 43 a 66851 Queidersbach

Herrenberg-Apotheke ..... Tel.: 06385/1444

Hauptstr. 104 66879 Reichenbach-Steegen

#### Mo. 19.04.2021

Löwen-Apotheke ..... Tel.: 06371/50201

Landstuhler Str. 25 a 66877 Ramstein-Miesenbach

Martins-Apotheke ..... Tel.: 06372/6810

Schulstraße 6 66894 Martinshöhe

#### Di. 20.04.2021

Apotheke auf der Atzel ..... Tel.: 06371/2296

Königsberger Str. 1 66849 Landstuhl

Kranich-Apotheke ..... Tel.: 06372-9969798

Hauptstraße 119 66882 Hütschenhausen

#### Mi. 21.04.2021

Vital-Apotheke im Mediceum ..... Tel.: 06371/61116111

Kaiserstr. 171 66849 Landstuhl

Bahnhof-Apotheke ..... Tel.: 06301/1496

Konrad-Adenauer-Str. 88 67731 Otterbach

#### Do. 22.04.2021

Kreuzweg-Apotheke Tel.: 06371/51495

Steinwendener Str. 13 66877 Ramstein-Miesenbach

Berg-Apotheke ..... Tel.: 06333/64352

Hauptstr. 43 66919 Hermersberg

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

## WICHTIGE KONTAKTDATEN

### ■ Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110

**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst**..... 112

**Polizeiinspektion Landstuhl**.....06371 / 92290

**Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH** 06371 / 592-330  
..... Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die  
**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**  
24-Std.-Service: .....06371/70710

**Breitbandversorgung**  
in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: .....06371/592-317

**Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG**  
(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)  
Störungsdienst.....0631 / 8001-2222  
Kostenlose Notfallnummer.....0800/8456789

**Pfalzgas GmbH Frankenthal**  
(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)  
Störungsannahme rund um die Uhr .....0800/1003448

**Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz**  
(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach) während der Geschäftsstunden..... 06372/91160  
.....Fax 06372/911620  
Stromentstörung.....0800/7977777

**Störungsdienst Kanalnetz**  
Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten 06371 / 592474 oder 592475 oder 24-Stunden-Störungsdienst 0170 3122 734

### ■ Congress Center Ramstein



**Service-Center mit**  
Geschäftsstelle..... 06371/592-222  
Vorverkauf..... 06371/592-220  
Service-Punkt „Rheinpfalz“

**Postagentur** Mo. - Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei, Am Neuen Markt 4,  
66877 Ramstein-Miesenbach ..... 06371/592-221  
Öffnungszeiten:

Mo. 14.00 – 18.00 Uhr,  
Di. u. Mi. 8.30 – 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

### ■ Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-Mobilitätszentrale

Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet, Tel. 06371/592220

### ■ Freizeitbad AZUR



Schernauer Straße  
66877 Ramstein-Miesenbach..... 06371/71500

**Bad und Sauna bleiben bis auf Weiteres geschlossen!**

### ■ Sauna- und Wellnessanlage Cubo



**Kontakt:**  
Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl  
E-Mail: cubo@landstuhl.de  
Telefon 06371 - 130571

**Das Cubo ist bis auf Weiteres geschlossen!**

### ■ Sprechstunde Revierförster



Die Telefonsprechstunden von Revierleiter Joachim Leßmeister am **Mittwoch, 31. März** und am **Mittwoch, 7. April**, fallen aus!  
Für dringende Fälle stehen die Kollegen/innen am Forstamt Otterberg zur Verfügung, Tel. 06301 - 79260.

### ■ Gemeindegewest plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.  
Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl, Telefon 0631 / 7105-333, Fax 0631 / 7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

### ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunden des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes im Rathaus in Ramstein finden bis auf Weiteres nicht statt. Bei Fragen und Anliegen können Sie sich wenden an: Jutta Spies-Böckly, Tel. (0631) 7105-353.

### ■ Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631/36 120 222, www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und www.beratung-caritas.de  
Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47, E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

### ■ Beratung im MGH des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv“

Beratung für Menschen mit oder mit drohender Behinderung der „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung“ - EUTB - des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv e.V.“ jeden 3. Dienstag im Monat von 13.30 - 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein, Landstuhler Str. 8a, Tel. 0157 725 246 45

### ■ DRK Betreuungsverein Landstuhl

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge  
Am Feuerwehrturm 6, DRK Centrum Landstuhl,  
Kontakt: Frau Greb, Tel. 06371/ 9215-30



**Verbandsgemeinde  
Ramstein-Miesenbach**

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

**So können wir uns vor der Ansteckung über Aerosole in Innenräumen schützen**

-  Maske tragen
-  Kontakt vermeiden
-  Abstand halten
-  Regelmäßiges Lüften

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Das Fundamt der  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Ramstein-Miesenbach gibt bekannt**

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach – Fundbüro – wurden in den letzten 4 Wochen folgende Gegenstände abgegeben:  
**1 Smartphone, 1 Geldbetrag, 1 Versicherungskarte, 1 Ring, 2 Schlüsselbunde, 1 Brille**

Desweiteren wurden **6 Katzen** (Mutterkatze und Welpen) als Fundtiere gemeldet.

Die Verlierer bzw. Eigentümer werden gebeten, ihre Rechte an den Fundsachen bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Neuen Markt 6, Ordnungsamt, Zimmer 104 (Tel.: 06371/592-121, 06371/592-122) geltend zu machen.

Wir weisen darauf hin, dass das Eigentumsrecht an einem Fundtier innerhalb von 28 Tagen beim Fundamt geltend gemacht werden muss, da sonst das Tier an Dritte abgegeben werden kann.

Ramstein-Miesenbach, 12.04.2021  
Verbandsgemeindeverwaltung

Zusammen gegen Corona

**Mit dem Virus im Alltag leben**

Es gibt meist eine sicherere Alternative

Lieber vermeiden:	Besser so:
✗ Treffen im geschlossenen Raum	✓ Spaziergang im Freien an weniger belebten Orten
✗ Treffen in Gruppen und Gedränge	✓ Treffen mit Einzelpersonen aus möglichst konstanten Haushalten
✗ Gespräche im direkten Kontakt	✓ Gespräche mit Abstand, Maske und/oder digital per Video

© Bundesregierung

**Feuerwehr der Verbandsgemeinde**

**Einsätze und Termine**

**Hier waren wir für Sie im Einsatz:**

- 31.03. 19:12 ausgelöste Brandmeldeanlage, Industriegebiet Ramstein
- 03.04. 16:50 Wohnungsbrand, Unterstützung für die Feuerwehr Miesau
- 06.04. 07:08 Einsatz für den Gefahrstoffzug, kein Einsatz erforderlich - Ramstein
- 08.04. 13:03 auslaufendes Öl, Ramstein

**Nächste Termine:**

Übungsabende finden zurzeit von Montag bis Freitag in kleinen Gruppen statt. Die Gruppen üben in der Zeit von 19:30 bis 22:00 Uhr.

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

**Kreisverwaltung Kaiserslautern**

Was wir über das Virus wissen	Wie wir uns schützen können
→ Es kann die Erkrankung Covid-19 auslösen	→ Abstand halten (mind. 1,5 Meter)
→ Etwa 10% der Erkrankten müssen in Kliniken behandelt werden	→ Häufig und intensiv Hände waschen
→ Bei schwerem Verlauf kann intensivmedizinische Betreuung nötig werden	→ Alltag mit Maske
	→ Corona-Warn-App nutzen
	→ Lüften



**Haushaltssatzung der Reichswaldgenossenschaft Kaiserslautern für das Jahr 2021**

Die Verwaltungskommission der Reichswaldgenossenschaft Kaiserslautern hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der derzeit geltenden Fassung in Verbindung mit den Bestimmungen des Vergleichs (§ 22) und des Reglements für die reichswaldberechtigten Gemeinden vom 3. September 1839 bzw. vom 14. Juni 1840, in ihrer Sitzung am 04. März 2021 folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung der Kreisverwaltung Kaiserslautern als Aufsichtsbehörde, bekannt gemacht wird.

**§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Festgesetzt werden

1. im <b>Ergebnishaushalt</b>	
der Gesamtbetrag der Erträge auf	3.306.900 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	13.517.709 €
das Jahresergebnis auf	-10.210.809 €
2. im <b>Finanzhaushalt</b>	
die ordentlichen Einzahlungen auf	3.306.900 €
die ordentlichen Auszahlungen auf	13.497.300 €
<b>der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf</b>	<b>-10.190.400 €</b>
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	6.387 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.346.061 €
<b>der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten auf</b>	<b>-1.339.674 €</b>
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	11.530.074 €
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €
<b>der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf</b>	<b>11.530.074 €</b>
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	14.843.361 €

der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf 14.843.361 €

**die Veränderung des Finanzmittelbestandes auf -11.530.074 €**

### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf 0 €

verzinsten Kredite auf 0 €

### § 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 0 €

### § 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf 0 €

### § 5 Bauholzvergütung

Die Höhe der Bauholzvergütung beträgt 130 € pro Kubikmeter verwendetes Bauholz.

### § 6 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals betrug zum 31.12.2019 84.792.281 € und wird sich planmäßig wie folgt entwickeln:

Entwicklung	Entwicklung	Entwicklung	Entwicklung	Entwicklung
2020	2021	2022	2023	2024
31.12.2020*	31.12.2021*	31.12.2022*	31.12.2023*	31.12.2024*
87.361.164 €	77.150.355 €	79.574.146 €	77.102.937 €	79.626.728 €

\* Hochrechnung, basierend auf den Daten der Haushaltsplanung

### § 7 Leistungszahlungen

Die Zahlung des Leistungsentgeltes an Beschäftigte nach § 18 VKA des TVöD erfolgt auf Grund des Beschlusses der Verwaltungskommission vom 25.10.2007, in der Weise, wie das Verhältnis der Gesamtbruttosummen der beiden hauptamtlich Beschäftigten zueinander steht.

### § 8 Haushaltsvermerke

Jeder Teilergebnis- und Teilfinanzhaushalt bildet gem. § 4 (8) GemHVO eine Bewirtschaftungseinheit.

Innerhalb eines Teilergebnishaushaltes sind die Aufwendungen mit Ausnahme der Personalaufwendungen gem. § 16 (1) Satz 2 GemHVO gegenseitig deckungsfähig. Dies gilt nach Satz 2 für entsprechende Ansätze für Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt.

Gem. § 16 (3) GemHVO werden die Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit in den jeweiligen Teilfinanzhaushalten für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

*Kaiserslautern, den 18. März 2021*

*Reichswaldgenossenschaft Kaiserslautern*

*Der Vorsitzende*

*gez. Dr. Klaus Weichel, Oberbürgermeister*

### Hinweise:

Vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit gemäß § 22 des Reglements vom 14. Juni 1840 für die reichswaldberechtigten Gemeinden zum Vollzuge des am 03. September 1839 abgeschlossenen Vergleichs, und den Vorschriften der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz sowie dem Landesgesetz zur Einführung der kommunalen Doppik, in der jeweils geltenden Fassung, veröffentlicht.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan nebst Anlagen ab 19. April 2021 auf die Dauer von 7 Werktagen bei der Geschäftsstelle der Reichswaldgenossenschaft Kaiserslautern, Karl-Pfaff-Siedlung 2 d, 67663 Kaiserslautern, zur Einsichtnahme ausliegt.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, nachmittags nach Vereinbarung.

Diese Satzung wurde am 24. März 2021 der Kreisverwaltung Kaiserslautern gem. § 97 Abs. 1 GemO vorgelegt. Die Kreisverwaltung Kaiserslautern hat mit Schreiben vom 30.03.2021, Az.: 2.1/JG/1182, mitgeteilt, dass gegen die Haushaltssatzung für das Jahr 2021 keine Bedenken wegen Rechtsverletzung bestehen (§ 97 Abs. 2 Satz 3 Nr. 2 GemO). Genehmigungspflichtige Festsetzungen im Sinne des § 95 Abs. 4 GemO sind in der Haushaltssatzung nicht enthalten.

## Informationen für Geflügelhalter

### Das Veterinäramt informiert:

Das Landesuntersuchungsamt Rheinland-Pfalz informiert in seiner Pressemitteilung vom 01.04.2021 über die erhöhte Gefahr der Verschleppung der Aviären Influenza (Geflügelpest) durch mobilen Handel mit Hausgeflügel.

Das Landesuntersuchungsamt (LUA) rät Geflügelhaltern in Rheinland-Pfalz aktuell zur Vorsicht beim Kauf von Tieren für ihre Bestände. Die Geflügelpest (Vogelgrippe) grassiert seit Monaten bei Wildvögeln, aber auch Bestände mit Hausgeflügel waren in Deutschland zuletzt immer wieder von der Tierseuche betroffen. Nun steht ein mobiler Händler aus Delbrück im Kreis Paderborn im Verdacht, Tiere aus einem mittlerweile als infiziert bestätigten Bestand in mehreren Bundesländern angeboten und die Erkrankung dadurch weiterverbreitet zu haben.

Mobile Händler verkaufen ihre Tiere auf legale Weise direkt vom LKW herunter. Sie bieten sie an zuvor festgelegten Verkaufsstellen wie Marktplätzen oder Autobahnparkplätzen an. Rheinland-Pfalz ist nach jetzigem Kenntnisstand nicht vom aktuellen Fall betroffen; die Dokumentation des Händlers ist allerdings unvollständig.

Tierhalter im Land, die in den vergangenen Wochen Geflügel von mobilen Händlern aus dem Kreis Paderborn gekauft haben, sollten sich deshalb vorsorglich mit dem Veterinäramt ihrer Kreisverwaltung in Verbindung setzen.

Das gilt insbesondere, wenn ihre Tiere Krankheitssymptome wie Atemnot, Apathie, Flüssigkeitsansammlungen an der Kopfregeion, Durchfall oder einen Abfall der Eiproduktion zeigen oder es sogar zu vermehrten Todesfällen kommt.

Bei einem Ausbruch der Geflügelpest in einem Bestand mit Hühnern oder Puten können innerhalb weniger Tage alle Tiere erkranken und sterben. Enten und Gänse erkranken oft weniger schwer, bei milden Verläufen kann die Krankheit übersehen werden. Wird die Seuche allerdings nachgewiesen, müssen alle Tiere getötet werden, um die weitere Ausbreitung zu verhindern.

### Vogelzug im Gange: Auf Biosicherheit im Betrieb achten

Die Geflügelhalter im Land sollten zudem weiter konsequent auf die einschlägigen Biosicherheitsmaßnahmen in ihren Betrieben achten, da der saisonale Vogelzug weiter im Gange ist. Zugvögel fliegen im Frühjahr aus wärmeren Regionen zurück nach Norden und machen unterwegs Rast. Auch sie könnten den Erreger der Geflügelpest in sich tragen und bei Kontakt auf Hausgeflügel übertragen.

Mit diesen Maßnahmen kann der Eintrag in einen Bestand verhindert werden:

- Geflügel darf nur an Stellen gefüttert werden, die für Wildvögel unerreichbar sind. Ebenso ist gesetzlich vorgeschrieben, dass Futter, Einstreu und Dinge mit denen Geflügel in Berührung kommt, geschützt gelagert werden müssen.
- Oberflächenwasser, das für Wildvögel zugänglich ist und mit Kot verschmutzt sein kann, darf nicht zum Trinken benutzt werden.
- Grünfütter von Wiesen, auf denen Wasservögel grasen oder rasten ist ungeeignet. Ebenso ungünstig ist das Verfüttern von Speiseresten und Eierschalen.
- Um Mäuse und Ratten fernzuhalten muss der Futtermittelvorrat unter Verschluss gehalten werden. Schädlinge müssen bekämpft werden, denn sie übertragen zahlreiche Krankheitserreger.
- Im Stall sollte stalleigene Kleidung (Kittel/Overall) statt Straßenkleidung getragen werden. Besonders wichtig sind Gummistiefel oder -clogs, die ausschließlich im Stall getragen werden und dortbleiben. Eine Desinfektion des Schuhwerks ist optimal.
- Fremde Personen sollten den Stall momentan nur mit triftigem Grund betreten und nur mit Schutzkleidung. Vor dem Betreten und nach dem Verlassen des Stalls sollten die Hände gewaschen und desinfiziert werden.
- Nur wenn es wirklich nötig ist, sollten Gerätschaften anderer Geflügelhalter geliehen werden. Vor der Abgabe müssen sie gereinigt und desinfiziert werden.
- Den Kontakt zu fremdem Geflügel sollte man aktuell ebenso vermeiden wie den Kauf oder Tausch neuer Tiere unter Züchtkollegen. Lässt sich ein Neubesatz nicht umgehen, sollten Neuankommlinge für mehrere Tage in Quarantäne.
- Katzen können die Erreger übertragen und müssen deshalb von allen Vogelhaltungen ferngehalten werden.

Im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens werden auch personenbezogene Daten erfasst und gespeichert. Nähere Informationen hierzu und zu den aus der EU-Datenschutz-Grundverordnung resultierenden Rechten haben wir auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kaiserslautern-kreis.de/service-links/datenschutz.html>

**Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen**

**Wir gratulieren**

**Wir gratulieren!**

**Kottweiler-Schwanden**

21.04.: Irma Popp 70. Geburtstag

**Niedermohr, OT Niedermohr**

20.04.: Kurt Delarber 70. Geburtstag

**Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein**

20.04.: Gernot Einögg 75. Geburtstag

**Steinwenden, OT Obermohr**

21.04.: Gerhard Stolz 70. Geburtstag

**Sonstiges**

**Sprechstunden des Revierförsters  
ausnahmsweise donnerstags**

Wegen Terminüberschneidungen verschieben sich die Telefonsprechstunden von Revierleiter Joachim Leßmeister in den Kalenderwochen 15 und 16 von Mittwoch, 14. April und 21. April, auf **Donnerstag, 15. April und Donnerstag, 22. April, jeweils von 15:00 - 16:00 Uhr.** Unverändert bleibt die Kalenderwoche 17, Mittwoch, 28. April, 15:00 - 16:00 Uhr.  
Forstamt Otterberg, Telefon 06383 / 4865780

**Asbest: Vom Wundermittel zum gefährlichen Abfall**

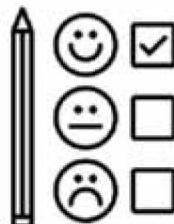
**Eine unsichtbare Gefahr - seit 1993 verboten und noch immer allgegenwärtig**

Ob in alten Dacheindeckungen, Fassadenverkleidungen, Fußböden oder Fensterkitt - Asbest schlummert noch immer in vielen Gebäuden. Ein unsachgemäßer Umgang mit Asbest kann zu schweren Gesundheitsschäden führen. Deshalb hat der Gesetzgeber Vorschriften zum Umgang mit Asbest erlassen. Diese werden von den Baustellenkontrollleuren der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd auf den Baustellen überprüft. Schwerpunkte der arbeitsschutz- und immissionsschutzrechtlichen Inspektionen sind dabei der fachgerechte Abbruch der asbesthaltigen Baustoffe, die arbeitsmedizinische Vorsorge und das Tragen geeigneter Schutzausrüstung. Die Arbeiten müssen zudem durch eine Aufsichtsperson überwacht werden. Bei Verstößen können Bußgeldverfahren eingeleitet oder Strafanzeige erstattet werden.

Abbruchunternehmen, die mit Asbest umgehen, benötigen eine spezielle Sachkunde für den Umgang mit Gebäudeschadstoffen. Durch diese Asbestsachkundelehrgänge werden Unternehmen legitimiert, unter Aufsicht die fachgerechte Entfernung des Gebäudeschadstoffs durchzuführen. Aufgefallen ist, dass häufig Aufträge für Asbestsanierungen an Unternehmen mit dieser Sachkunde erteilt werden, diese aber die Aufträge an Subunternehmer weitergeben, die unter Umständen nicht zum Umgang mit Asbest berechtigt sind. Die SGD Süd weist darauf hin, dass mindestens eine Woche vor Beginn der Abbruch-, Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten beim gewerblichen Umgang mit Asbest dies bei der SGD Süd angezeigt werden muss. In der Anzeige müssen der Ort der Baustelle, der Zeitraum, die personelle und sicherheitstechnische Ausstattung, die vorgesehene Arbeitsweise und die Entsorgung des Gefahrstoffs mitgeteilt werden. Diese Anzeige finden Sie hier: <https://sgdsued.rlp.de/de/themen/asbest/formulare/>

Abfälle, die asbesthaltig sind, müssen in Big-Packs verpackt auf einer entsprechenden Deponie angeliefert werden. Die illegale Entsorgung in Feld und Wald fällt unter die Zuständigkeit der Unteren Abfallbehörden. Bei Fragen zum Umgang mit asbesthaltigen Baustoffen können Sie sich gerne an die SGD Süd / Baustellenkontrollleure wenden: 06321/99-0.

**WHAT CAN WE DO FOR YOU?**



**Do you feel connected with your village?**

**Take the survey & let us know!**

April 5 - 25



[www.welcome-to-rlp.org/survey](http://www.welcome-to-rlp.org/survey)

The survey is conducted by the State Program "Welcome to Rheinland-Pfalz" and is officially endorsed by U.S. Military Leadership

The main goal of the state program "Welcome to Rheinland-Pfalz" is to make it easy for American families living in Germany to experience the authentic German life in your community. Therefore, the US households living in Rhineland-Palatinate are invited to participate in a survey about your stay in Germany. This way we hope that we will receive a significant feedback, on the basis of which we would like to develop new offers for US families living here.

What are American families living in Germany passionate about and what do they want to experience?

What do they need in order to thrive during their time here?

How can the villages help them settle in and make it their home away from home?

Have a say in the future development of our efforts to lend Americans a helping hand. Help improve your village, give input on what Americans need in the region and voice your opinion!

The survey is quick – max. 10 minutes – and can be easily taken online: <http://www.welcome-to-rlp.org/survey>

It's officially endorsed by Air Force & Army leadership and participation of service members and civilians at all U.S. military installations in Rheinland-Pfalz is approved (Ramstein Air Base, Germany, Spangdahlem Air Base, U.S. Army Garrison Rheinland-Pfalz, Baumholder Military Community, 21st Theater Sustainment Command).

In case you have any questions about the survey please contact the coordinator of the "Welcome to Rheinland-Pfalz" Program John Constance (email: [constance@atlantische-akademie.de](mailto:constance@atlantische-akademie.de), phone: 0631-36 61017).

**Eulen-Küken am Seewoog gerettet**

Eine spannende Geschichte mit einem glücklichen Ende spielte sich Anfang der Woche am Miesenbacher Seewoog ab:

Mitarbeiter des Bauhofs waren am Montagvormittag mit Wegebauarbeiten am Seewoog beschäftigt, als sie ein Spaziergänger auf eine kleine, am Boden sitzende Eule aufmerksam machte. Die kleine, noch nicht flügge Waldohreule war aus dem Nest gefallen, dabei aber unverletzt geblieben. Was nun?

Schließlich war es ein Mitarbeiter der Stadtgärtnerei, Lars von Mühlen, der als Jäger und naturverbundener Mensch sich der Sache annahm und zum Seewoog kam. Das Küken hatte sich jedoch mittlerweile im Unterholz verkrochen und konnte zunächst nicht gefunden werden. Das hilflose Wesen ließ von Mühlen aber keine Ruhe.



Dieses Eulenküken hatte Glück im Unglück und wird wohl bald an den Seewoog zurückkehren  
(Foto: Privat).

Schließlich würde der oder die Kleine ohne Hilfe kaum überleben können. Am Nachmittag setzte er die Suche fort und war letztendlich erfolgreich.

Über Manfred Altschuck aus Ramstein, der seit einigen Jahren im Arbeitskreis Wanderfalckenschutz des NABU aktiv ist, wurde der Kontakt zur Greifvogelstation des NABU Haßloch ([www.nabu-hassloch.de](http://www.nabu-hassloch.de)) hergestellt. Die kleine Waldohr-eule wurde noch am gleichen Tag nach Haßloch gebracht. Dort wird das Küken nun auf-gepöppelt und für eine Auswilderung trainiert.

Es ist geplant, die Waldohr-eule wieder am Seewoog, dem Ort, an dem es gefunden wurde, auszuwildern.



Das Testzentrum im Freizeitbad Azur ist montags und freitags von 17.30 bis 20.00 Uhr geöffnet. In der Sporthalle in Miesenbach ist dienstags von 18.00 bis 20.00 Uhr geöffnet und im Bürgerhaus in Hütchenhausen donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr. So können an vier Nachmittagen in der Woche Termine in der Verbandsgemeinde angeboten werden. Es gilt zu beachten, dass eine vorherige Terminvereinbarung unabdingbar ist. Termine können über der Hotline des DRK unter 0800-9324283 oder unter [www.kv-kl-land.drk.de](http://www.kv-kl-land.drk.de) vereinbart werden.

Neu hinzu kommt ab Montag, 19. April, ein weiteres Testzentrum im Congress Center Ramstein (CCR), in der „CCR-Lounge“ (ehemals Seniorenraum). Der Eingang ist auf der Seite des Busbahnhofs. Betrieben wird das Testzentrum vom Springer-Gesundheitszentrum. Die Öffnungszeiten für kostenlose Schnelltests sind von Montag - Freitag, 10.00 - 14.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr sowie Samstag 10.00 - 14.00 Uhr.

Das Springer-Gesundheitszentrum bietet nach wie vor auch in seinem Fitnessstudio in der Landstuhler Straße 29 in Ramstein Antigen Schnelltests und PCR-Tests nach Terminvereinbarung an und zwar montags, dienstags, donnerstags und freitags von 7.00 - 10.00 Uhr, mittwochs von 16.00 - 17.30 Uhr und samstags von 9.00 - 12.00 Uhr. Terminvereinbarung online über [www.coronatest-ramstein.de](http://www.coronatest-ramstein.de) oder Telefon 0157 382 309 14.

Vielen Dank!

## Aus unseren Schulen

### „MINT“-Preis der Firma Kömmerling für Laura Menne



Seit Jahren schon kooperiert die Firma Kömmerling aus Pirmasens mit dem Ramsteiner Reichswald-Gymnasium. Die Firma gehört zu den Bildungspartnern der Schule.

### Auf seiner Internetseite gibt der NABU Haßloch folgende Tipps für das Auffinden eines verletzten Greifvogels oder einer jungen Eule:

Nähern Sie sich dem Tier langsam und ruhig. Verletzte Tiere stellen sich oft tot oder sind an sich schon sehr geschwächt, so dass Sie in der Regel vor einem Abwehr-/ Angriffsverhalten sicher sind. Wenn das Tier sich nicht fortfliegen können Sie davon ausgehen, dass das Tier wirklich verletzt ist.

In diesem Fall ist es am besten, wenn Sie das Tier mit einer Jacke (Achtung kann verschmutzt werden!) einem alten Handtuch oder einer Decke bedecken und es von hinten greifen, die Flügel an den Körper drücken und - wichtig bei Greifvögeln - immer die Beine mit den Greifen von sich weg halten.

Wenn das Tier nichts sehen kann ist es meist ganz ruhig. Die Tiere sind gut in Kartons zu transportieren, da diese dunkel sind und die Vögel so etwas beruhigt werden. Am besten den Karton mit Luftschlitzen versehen und mit Klebeband verschließen.

Bevor Sie Tiere zur Greifvogelstation bringen oder wenn Sie Fragen haben, sollten Sie sich telefonisch mit der NABU Station in Verbindung setzen unter **Telefon 0171 2858 257**.

## Private BBS Haus Nazareth in Landstuhl hat noch freie Schulplätze

In der **Berufsfachschule I (Fachrichtung Ernährung, Hauswirtschaft und Sozialwesen; Gesundheit und Pflege und Wirtschaft und Verwaltung)** gibt es noch freie Schulplätze.

Interessierte Schulbewerber (Schüler des 9. Schuljahres aller Schulformen) und ihre Eltern haben Gelegenheit sich über das Bildungsangebot auf der Homepage der Schule zu informieren oder sich telefonisch über das Schulsekretariat (Bürozeiten von 7.30 bis 11.45 Uhr) beraten zu lassen.

Eine persönliche Anmeldung ist möglich. Wir bitten Sie bei der Anmeldung die coronabedingten Hygieneregeln einzuhalten. Mitzubringen sind das Halbjahreszeugnis der 9. Klasse, Kopie der Geburtsurkunde, Nachweis der zweifachen Masernschutzimpfung).

Nähere Informationen erteilt das Schulsekretariat, Luitpoldstr. 15, 66849 Landstuhl.

Telefon: 06371 932162, Fax: 06371 932 175,

E-Mail: [schule-haus-nazareth@bvsw-stiftung.de](mailto:schule-haus-nazareth@bvsw-stiftung.de)

[www.schule-haus-nazareth.de](http://www.schule-haus-nazareth.de)

## Neues Schnelltestzentrum im Congress Center Ramstein

Bürgerinnen und Bürger können sich in einem der drei Schnelltestzentren des DRK in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach auf das Corona-Virus testen lassen und erhalten innerhalb weniger Minuten das Testergebnis. Die DRK-Ortsgruppe Ramstein und die DRK-Ortsgruppe Moorbachtal führen im Freizeitbad Azur in Ramstein, in der Sporthalle in Miesenbach und im Bürgerhaus in Hütchenhausen jeweils ein Schnelltestzentrum.

Der weltweit tätige Traditionshersteller für Speziallebestoffe arbeitet dabei im Rahmen einer umfassenden Bildungspartnerschaft mit dem Gymnasium zusammen. Somit können den Ramsteiner Schülern Jahr für Jahr besondere Angebote der beruflichen Beratung und attraktive Möglichkeiten für Praktikums- und Ausbildungsplätze vermittelt werden. Berufliche, schulische und universitäre Bildung werden so in idealer Weise miteinander verknüpft.

Zu den Förderangeboten der Firma Kömmerling gehört auch die jährliche Verleihung eines Preises für besondere Leistungen in den sogenannten „MINT“- Fächern, also den naturwissenschaftlichen Disziplinen.

Preisträgerin dieses Jahres ist die Abiturientin Laura Menne für ihre über Jahre hinweg exzellenten Leistungen, besonders im Fach Chemie. Die Firma Kömmerling und das Ramsteiner Reichswald-Gymnasium gratulieren Laura Menne zu dieser wichtigen Auszeichnung.



## Gemeinde Hütschenhausen

**Matthias Mahl**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch  
telefonisch unter der 0151 7085 2546  
freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 20. April 2021, um 19.30 Uhr** findet eine Sitzung des Gemeinderates Hütschenhausen statt.

Die Sitzung findet als reine Online-Sitzung (Telefon-/Video-Konferenz) statt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können online oder telefonisch an dieser Sitzung teilnehmen. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Ortsbürgermeister Matthias Mahl an, entweder per Email unter [info@huetschenhausen.de](mailto:info@huetschenhausen.de) oder telefonisch unter der Nummer 0151/70852546. Die Anmeldung ist bis **Di. 20.04.2021 bis 19.15 Uhr möglich**. Sie erhalten dann die erforderlichen Zugangsdaten fürs Internet bzw. eine Telefonnummer mit Zugangscode um sich einwählen zu können. Des Weiteren sind die Zugangsdaten auch unter der Homepage der Ortsgemeinde unter [www.huetschenhausen.de](http://www.huetschenhausen.de) zu finden. Die Einwahl zur Sitzung ist ab Di. 20.04.2021, 18.30 Uhr möglich.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Antrag der FWG-Fraktion, hier: Aussichtsturm Kranichwoog
2. Antrag der FWG-Fraktion, hier: Bebauung Kreuzung Hauptstuhler Straße/Hauptstraße
3. Antrag der FWG-Fraktion, hier: Feldwegebau
4. Antrag der CDU-Fraktion, hier: Modernisierung des Dorfgemeinschaftshauses Katzenbach
5. Antrag der CDU-Fraktion, hier: Zwischenplanung Sporthalle Hütschenhausen
6. Antrag der CDU-Fraktion, hier: Anlegung einer Crossfit-/Calisthenics-Station
7. Antrag der CDU-Fraktion, hier: Weiteres Vorgehen im Zusammenhang mit der Ausweisung eines Neubaugebietes im Ortsteil Katzenbach
8. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB zu einer Bauvoranfrage zu einem Neubau einer Wohnanlage Dezentrales Seniorenwohnen
9. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB, hier: Bauvoranfrage zum Neubau eines Wohnhauses in der Ramsteiner Straße im Ortsteil Spesbach
10. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB, hier: Bauvoranfrage zum Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage in der Obermohrer Straße im Ortsteil Katzenbach
11. Festlegung eines einheitlichen Kaufpreises für den Ankauf von Grundstücken privater Eigentümer durch die Ortsgemeinde im Ortsteil Katzenbach
12. Prüfung der elektrischen Anlagen der öffentlichen Einrichtungen; hier: Auftragsvergabe
13. Informationen

##### der nichtöffentlichen Sitzung:

14. Antrag der FWG-Fraktion, hier: Neubaugebiet Katzenbach  
66882 Hütschenhausen, 12.04.2021  
gez. Matthias Mahl, Ortsbürgermeister

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### Team EMiL bekommt Verstärkung

**Norbert Geis und Paul Bayer verstärken ab sofort das ehrenamtliche Fahrer-Team des Hütschenhausener Bürgerbusses EMiL**

„Es macht einfach Freude, mit EMiL unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger in ihrer Mobilität zu unterstützen“, so Norbert Geis. „Und man lernt seine Heimatgemeinde von einer ganz anderen Seite noch einmal neu kennen“, ergänzt Paul Bayer.

## Jugend-Büro

### Deutsch lernen - Deutsch trainieren

Das Erlernen der deutschen Sprache ist die Voraussetzung für eine gelungene Integration.

Jede/r ist willkommen – Anmeldung im Jugendbüro

**Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:**

09.00 Uhr – 10.00 Uhr

10.20 Uhr – 11.20 Uhr

**Montag und Donnerstag:**

16.15 Uhr – 17.45 Uhr

### Beratung „Integrationskurse“

Jeden Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr ist **Frau Stefanie Cronauer im Jugendbüro**.

Alle Fragen und Anmeldemodalitäten für einen B1 – Integrationskurs beantwortet und erledigt sie während dieser Zeit.

**Aktueller Hinweis: ab sofort wieder! Bitte Maske nicht vergessen!**

### SOS - Familienhilfzentrum ist da

Seit vielen Jahren arbeitet das Jugendbüro der VG sehr vertrauensvoll und effektiv mit dem SOS Familienhilfzentrum in Kaiserslautern zusammen.

Das SOS-Familienhilfzentrum in Kaiserslautern ist auch in der aktuellen Situation besetzt. Für den Fall, dass der Stress in der Familie steigt und die Probleme zu viel werden sind wir rund um die Uhr telefonisch für Dich erreichbar.

**Unsere Nummer lautet: 0631/ 316 440**

Das FHZ hilft Kindern, Jugendlichen und Familien, die unter besonders schwierigen Bedingungen leben, von seelischer oder körperlicher Gewalt oder Vernachlässigung bedroht oder betroffen sind oder die sexuelle Übergriffe erlebt haben.

#### Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

##### Abi, Fach-Abi und dann? - ein FSJ!

In den Ganztagschulen unserer Grundschule, in der Realschule plus, bei der Feuerwehr und im Jugend- und Familienbüro sind ab 01.08.2021 insgesamt 9 anspruchsvolle FSJ-Stellen zu besetzen.

Ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) ist immer ein reicher Gewinn für die eigene Persönlichkeitsentwicklung und in der aktuellen Pandemie-Zeit eine besondere Herausforderung und gleichzeitig eine sinnvolle Zeit vor dem Start ins Berufs-Studienleben. Selbständiges Arbeiten, Verantwortung übernehmen, mit vielen (jungen) Menschen reden, Hausaufgabenhilfe, Mitarbeit in Projekten und im Sommerferienprogramm und vieles mehr erwartet Dich!!!

Mehr Infos/ und elektronische Bewerbungen im Jugendbüro: 06371-466742 bzw. [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)



Der Vorsitzende des Hütschenhausener Bürgerbusvereins, Ortsbürgermeister Matthias Mahl, freute sich sehr über das Engagement der beiden neuen Fahrerkollegen: „Vor allem jetzt, wo wir auch die Fahrten zum Impfzentrum nach Kaiserslautern anbieten, kommt die Verstärkung unseres Teams genau zur richtigen Zeit.“

Der Bürgerbus fährt wie bisher seine normale Tour im Ort immer montags und mittwochs bis freitags von 9:00 Uhr bis 14:00 Uhr, wobei es montags und donnerstags auch nach Ramstein-Miesenbach geht. Darüber hinaus kann EMiL zu allen anderen Zeiten für Fahrten ins Impfzentrum angefragt werden - unter der Telefon-Nummer 0175-7750505. (Foto: Junker/frei)



Norbert Geis (li) und Paul Bayer (re) mit EMiL, dem rein elektrisch fahrenden Hütschenhausener Bürgerbus.

## Zweite Urnenwand auf dem Friedhof Katzenbach errichtet

Die Arbeiten zur Errichtung einer zweiten Urnenwand auf dem Friedhof in Katzenbach sind abgeschlossen.

In diesem Zusammenhang wurde auch das Pflaster vor der ersten Urnenwand bis zu einer möglichen dritten Wand verlängert und die Stufe vor der ersten Urnenwand ein Stück nach vorne versetzt, um zu verhindern, dass Blumengestecke und andere Gegenstände, die vor der Urnenwand abgelegt werden, die unteren Kammern verdecken. Die Positionierung der Stufen ist nun auf allen Friedhöfen der Ortsgemeinde einheitlich.



## Regeln für den Betrieb von Drohnen und Modellflugzeugen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Drohnenfans,

mich erreichen in jüngster Zeit verstärkt Beschwerden über Drohnen, die unter Verletzung der einschlägigen Regeln gesteuert werden. Das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur hat einen Flyer entworfen, der anschaulich darstellt, welche Regeln beim Betrieb von Drohnen gelten und was dabei zwingend zu beachten ist.

So ist es z. B. verboten, Drohnen über Wohngrundstücken fliegen zu lassen oder Drohnen ohne Sichtkontakt zu steuern.

Deshalb meine Bitte an die immer größer werdende Schar der Drohnenfans: Nehmt Euch die Regeln zu Herzen und belästigt bei der Ausübung Eures schönen Hobbys nicht Eure Mitmenschen.

### Ein Überblick über die wichtigsten Regeln ...

#### ... auf Modellflugplätzen

- Wer sein Flugobjekt ausschließlich auf einem Modellfluggelände fliegen lässt, kann das unverändert machen. Die neuen Regeln gelten nur außerhalb von Modellflugplätzen. Einzige Ausnahme: Man muss eine Plakette mit Name und Adresse des Besitzers anbringen.

#### ... für Besitzer von Drohnen oder Modellflugzeugen mit einem Gewicht von mehr als 0,25 Kilogramm

- Sie müssen eine Plakette mit Name und Adresse des Besitzers anbringen.

#### ... für Besitzer von Drohnen oder Modellflugzeugen mit einem Gewicht von mehr als 2,0 Kilogramm

- Sie müssen eine Plakette mit Name und Adresse des Besitzers anbringen.

- Darüber hinaus müssen sie besondere Kenntnisse nachweisen. Der Nachweis wird entweder nach Prüfung durch eine vom Luftfahrt-Bundesamt anerkannte Stelle erteilt oder bei Modell Flugzeugen durch einen Luftsportverband nach einer Einweisung ausgestellt.

#### ... für Besitzer von Drohnen oder Modellflugzeugen mit einem Gewicht von mehr als 5,0 Kilogramm

- Sie benötigen zusätzlich eine Aufstiegserlaubnis, die von den Landesluftfahrtbehörden erteilt wird.

#### ... für Steuerer, die ihr Flugobjekt - außerhalb von Modellfluggeländen - mehr als hundert Meter hoch fliegen lassen

- Das ist für Steuerer von Drohnen grundsätzlich verboten. Eine behördliche Ausnahmeerlaubnis kann bei den Landesluftfahrtbehörden beantragt werden.

- Steuerer von Modellflugzeugen benötigen einen Kenntnissnachweis.

- Generell dürfen Drohnen und Modellflugzeuge nur in Sichtweite geflogen werden.

#### Generell gilt:

- Drohnen oder Modellflugzeuge müssen stets bemannten Luftfahrzeugen ausweichen.

#### Verboten ist:

- jegliche Behinderung oder Gefährdung,  
- der Betrieb von Drohnen oder Modellflugzeugen in und über sensiblen Bereichen wie Einsatzorten von Polizei und Rettungskräften, Menschenansammlungen, Hauptverkehrswegen, An- und Abflugbereichen von Flugplätzen,

- der Betrieb einer Drohne oder eines Modellflugzeugs mit einem Gewicht von mehr als 0,25 Kilogramm über Wohngrundstücken. Das Gleiche gilt, wenn das Flugobjekt (unabhängig von seinem Gewicht) in der Lage ist, optische, akustische oder Funksignale zu empfangen, zu übertragen oder aufzuzeichnen.

Weitere Informationen und Überflugverbotsbereiche finden sie auf der Homepage des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur unter: [www.bmvi.de/drohnen](http://www.bmvi.de/drohnen)

Vielen Dank für Euer Verständnis.

Matthias Mahl  
Ortsbürgermeister



Gabriele Schütz  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 21.04.2021, 20.00 Uhr** findet in der Sulzbachhalle in Kottweiler-Schwanden eine Sitzung des **Gemeinderates Kottweiler-Schwanden** statt.

#### Tagesordnung

**der öffentlichen Sitzung:**

1. Annahme der Niederschriften
2. Namensgebung Wanderweg
3. Änderung Bebauungsplan „Am Friedhof“
4. Verschiedenes

**der nichtöffentlichen Sitzung:**

5. Grundstücksangelegenheiten
  - 5.1 Gemeindegewald
  - 5.2 Bauplatzvergabe
  - 5.3 Bebauungsplan „Am Friedhof“ - Bauplatzverkauf
  - 5.4 Verkauf Grundstücke
  - 5.5 Fußwegeverbindung Dorfplatz-Eckstraße; hier: Grundstückstausch
6. Verschiedenes

66879 Kottweiler-Schwanden, 13.04.2021  
gez. Gabriele Schütz, Ortsbürgermeisterin



## Gemeinde Niedermohr

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

### Amtliche Bekanntmachungen

## Bekanntmachung für den Wasserzweckverband „Ohmbachtal“ in Schönenberg-Kübelberg

Am **Montag, dem 3. Mai 2021, um 16.00 Uhr**, findet unter Einhaltung der Corona-Abstands- und Hygieneregeln im **Bürgerhaus Dittweiler**, Schmittweiler Str.12, 66903 Dittweiler, eine Sitzung des **Werksausschusses** statt. Hinweis: Die Sitzung ist mit Ausnahme des Punktes B der Tagesordnung **öffentlich**. Wegen der aktuellen Corona-Pandemie können aus Gründen des Gesundheitsschutzes, insbesondere im Hinblick auf den einzuhaltenden Abstand zwischen den Teilnehmern an der Sitzung, nur begrenzte räumliche Kapazitäten für die Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden.

**Tagesordnung****A) Öffentliche Sitzung**

1. Verwendung des Geldbetrages aus dem Vergleich mit dem Bundeseisenbahnvermögen im Schadensersatzprozess wegen der Verunreinigung des Grundwassers im Gewinnungsgebiet Schönenberg-Kübelberg;
2. Übertragung der Revierleitung im neugebildeten Forstrevier Glantal für die Waldflächen des WZVO an das Forstamt Kusel (Landesforsten);
3. Glanunterquerung im Zuge der Gesamterneuerung der Versorgungsleitung zwischen dem Wasserwerk Elschbach und der Ortsgemeinde Nanzdietschweiler; Auftragsvergabe,
4. Erwerb einer neuen Notstromanlage für die Elektrozentrale im Wassergewinnungsgebiet Schönenberg-Kübelberg; Auftragsvergabe,
5. Austausch eines Leitungsabschnittes aus Asbestzement im Bereich des Hochbehälters Selchenbach in Kooperation mit den VG-Werken Kusel-Altenglan; Auftragsvergabe,
6. Beschaffung einer Unterwassermotorpumpe als Ersatzaggregat für die Brunnen II, III und IV zur Sicherstellung des störungsfreien Betriebes; Auftragsvergabe,
7. Erwerb eines Ersatzpumpenkörpers für die Förderpumpe zum Hochbehältersystem Steinbach; Auftragsvergabe,
8. Beschaffung eines Front-End Rechners als Ersatz / Austauschgerät für die Datenübertragungsanlage im Wasserwerk Schönenberg-Kübelberg; Auftragsvergabe
9. Informationen

**B) Nichtöffentliche Sitzung**

10. Informationen

Schönenberg-Kübelberg, den 08. April 2021  
gez. Müller, Vorstandsvorsteher

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Aktuelle Nachrichten aus Niedermohr



Unser Brunnen in Schrollbach hat wieder seinen wunderbaren Osterschmuck erhalten. Vielen Dank an die Familien Weidinger & Williard. Vorher wurde die ganze Anlage von unserem Bauhofteam grundgereinigt und alles sieht wieder aus wie neu, sehr schön. Leider ist aktuell die Pumpe defekt, wird aber in Kürze repariert.



In unserem schönen Ortsteil Reuschbach darf nun ein Walnusbaum wachsen. Vielen Dank an die Firma Ritthaler, die im Auftrag der Sparkasse Kaiserslautern die Baumspende gepflanzt hat.

Die Sparkasse Kaiserslautern möchte damit ein Zeichen für die Zukunft setzen und hat an 68 Orts- und Verbandsgemeinden im Kreisgebiet einen Baum gespendet. Dankeschön, das ist doch mal eine tolle Aktion.

Leider gibt es auch Leute mit weniger Weitsicht. Einige davon haben am Aussichtspunkt in unserer Reuschbach, IN DER Plattform ein Feuer gemacht. Natürlich halten das die Sandstein nicht aus und jetzt sind 4 Platten aufgeplatzt. Wenn jemand etwas mitbekommen hat, bitte melden. Vielleicht sind ja die Verursacher einsichtig und ersetzen uns den Schaden... Einfach bei mir melden. Ich war in jungen Jahren bestimmt auch kein Chorknabe, aber wenn etwas in die Brüche geht, steht man dafür gerade.



Ein weiteres Dankeschön geht an Traudel und Armin Rinder, die in der Reuschbach an der Bushaltestelle am Ortseingang die Anlage neu eingepflanzt haben. Unser Bauhofteam hat dort zusätzlich einen kleinen Weg angelegt und jetzt sieht das dort herrlich aus. Wenn jemand weitere Ideen hat, wie und wo wir unsere Gemeinde verschönern können, dann nichts wie her damit.

*Euer Ortsbürgermeister Uli Zimmer*



## Stadt Ramstein-Miesenbach

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### Öffnungszeiten der Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei

Die Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei Ramstein-Miesenbach in der Talstraße hat folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	7.00 - 16.00 Uhr
Samstag	9.00 - 12.00 Uhr

### Gratulation zum 90. Geburtstag von Luzia Paul



Ihren 90. Geburtstag konnte in Ramstein vergangene Woche Frau Luzia Paul feiern. Die freundliche Jubilarin ist unter ihrem Mädchennamen Linsmayer in Ramstein geboren und auch dort zeitlebens zu Hause.

Leider war sie kurz vor ihrem Jubelfest vor ihrem Haus gestürzt. Aber - Glück im Unglück - das Ganze ging glimpflich aus. Ein junger Mann aus Ramstein hat Frau Paul geholfen und bei ihr gewartet, bis Hilfe eingetroffen war.

Die rüstige Jubilarin ist am Ortsgeschehen nach wie vor interessiert und gut informiert. Als Ramsteiner „Ureinwohnerin“ kennt sie sich aus „im Dorf“ und weiß, wer zu wem gehört.

Freunde, Nachbarn und Bekannte haben Frau Paul am Ehrentag telefonisch und persönlich mit dem gebotenen Abstand gratuliert. Für die Stadt Ramstein-Miesenbach gratulierte Bürgermeister Ralf Hechler der Jubilarin mit einem Präsentkorb, verbunden mit den besten Wünschen für die kommenden Jahre. Für ein Erinnerungsfoto wurde die Gesichtsmaske abgenommen.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Training bei Sportplus e.V. Niedermohr

**Niedermohr.** Das Training bei Sport plus e.V. startet wieder auf dem Parkplatz der Mehrzweckhalle Niedermohr. Bitte bringt euch immer entsprechende Kleidung mit, da das Training bei jedem Wetter stattfindet. Nachfolgend die Trainingseinheiten:

**Judo:** montags, Parkplatz Mehrzweckhalle, 17.30 Uhr für Kinder ab fünf Jahre, 18.30 Uhr für Kinder ab acht Jahre.

Weitere Infos gibt es bei der Geschäftsstelle unter 06371-92266 oder [www.sportplus-ev.de](http://www.sportplus-ev.de)

#### Training bei Sportplus e.V. Ramstein-Miesenbach

**Ramstein.** Das Training bei Sport plus e.V. startet wieder auf dem Sportplatz der Wendelinus Grundschule Ramstein-Miesenbach. Bitte bringt euch immer entsprechende Kleidung mit, da das Training bei jedem Wetter stattfindet.

Nachfolgend die Trainingseinheiten:

**Judo:** dienstags, Sportplatz Wendelinusschule, 15.45 Uhr für Kinder ab fünf Jahre, 16.45 Uhr für Kinder ab acht Jahre

**Piepsi-, Kinder- und Teeniesport:**

freitags, Sportplatz Wendelinusschule, 15.00 Uhr Piepsiesport für Kinder ab zwei Jahre, 16.00 Uhr für Kinder ab vier Jahre, 17.00 Uhr für Kinder ab sieben Jahre und 18.00 Uhr Teeniesport ab zehn Jahren.

**Basketball:**

donnerstags, Sportplatz Wendelinusschule, 18.00 Uhr für Kinder, 19.00 Uhr für Jugendliche und Erwachsene.

**Herzgruppe:**

mittwochs, Sportplatz Wendelinusschule, 16.15 Uhr.

Weitere Infos gibt es bei der Geschäftsstelle unter 06371-92266 oder [www.sportplus-ev.de](http://www.sportplus-ev.de)

### Aus unseren Kirchen

#### Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden

**Ramstein-Miesenbach.** Der Gottesdienst wird in Ramstein um 9.00 Uhr und in Miesenbach um 10.15 Uhr gefeiert. Bitte beachten Sie: Das Tragen einer medizinischen Maske (OP oder FFP2/KN95) während des gesamten Gottesdienstes ist verpflichtend. Textilmasken müssen gegebenenfalls am Eingang gegen eine medizinische Maske getauscht werden. Auch sonst gelten die bekannten Abstands- und Hygieneregeln. Für weitere Informationen und Angebote schauen Sie auf unserer Homepage vorbei: [www.prot-ramstein-miesenbach.de](http://www.prot-ramstein-miesenbach.de) **Gruppen, Kreise und Geburtstagsbesuche:** Bis auf weiteres pausieren alle Gruppen und Kreise unserer beider Kirchengemeinden. Bereits geplante Treffen und Veranstaltungen fallen aus oder werden zu späterem Zeitpunkt nachgeholt. Auch auf Besuche zum Geburtstag wird aus Rücksicht auf die Gesundheit der Feiernenden vorerst verzichtet. Das **Pfarrbüro** ist weiterhin besetzt und gerne stehen wir für Seelsorge zu Verfügung. Wir bitten jedoch darum, nicht einfach vorbei zu kommen, sondern zuvor per Email oder telefonisch Kontakt aufzunehmen: Telefon 06371 50691; E-Mail [pfarramt.miesenbach@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.miesenbach@evkirchepfalz.de)

## 500 Jahr Luther auf dem Reichstag zu Worms

**Steinwenden/Kottweiler-Schwanden.** Am 17. und 18. April jährt sich Luthers Auftritt auf dem Reichstag zu Worms zum 500. Mal. Ob und inwiefern sich auch unter den gegenwärtigen Lebensbedingungen an dieses geschichtliche Ereignis in Glaubensfragen anknüpfen lässt, wird Thema in den evangelischen Gottesdiensten am Sonntag, dem 18. April, um 10 Uhr in Steinwenden und um 11 Uhr in Kottweiler-Schwanden sein. Am Sonntag, dem 25. April, ist um 10 Uhr Gottesdienst in Steinwenden.

### Mitteilungen der katholischen Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus lädt zu ihren Gottesdienste ein. Eine rechtzeitige Anmeldung im Pfarrbüro ist unbedingt erforderlich unter Telefon **06371 - 613680**, **E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de**

Für die Besucher gelten die strengen Hygieneregeln, wie Händedesinfizieren, das Tragen einer Maske (OP- oder FFP2-Maske) und das Einhalten des Abstands sowie der Zuweisung eines personalisierten Sitzplatzes.

**Freitag, 16. April,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

**Samstag, 17. April,** 8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

18.00 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden.

**Sonntag, 18. April,** 9.00 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Dienstag, 20. April,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Mittwoch, 21. April,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Obermohr.

**Freitag, 23. April,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Die Sonntagsgottesdienste in Ramstein sind auch im Online-Gottesdienststream zu sehen sein (<https://konferenz.bbb3.de/b/pfa-hyh-h65-wek>).

Das Pfarrbüro ist für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch aber unter der Nummer **06371 - 613680**, E-Mail: „**pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de**“ erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 9.00-12.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr.**

Für pastorale Angelegenheiten oder Fragen zu Krankensalbung und Krankenkommunion, Eheschließungen oder Taufen sind Pfarrer Bernhard Spieß, Kaplan Ebi Abraham, Pastoralassistent Dominik Schek und Gemeindeferentin Tina Becker über ihre Diensthandys unter den Nummern 0151 148 798 80 (Spieß), 0151 148 800 00 (Abraham), 0151 148 799 89 (Schek) und 0151 148 796 96 (Becker). erreichbar. Wenn Sie in Gespräch wünschen, rufen Sie an.

### Einladung der Freien Evangeliums Christengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die Nachbarschaftshilfe Ramstein lädt am Donnerstag, dem **15. April um 19.00 Uhr alle** herzlich zu einer kleinen Online-Veranstaltung über YouTube ein. Über folgenden Link können sich Interessierte ganz einfach einschalten: „**nachbarschaftshilfe-ramstein.de**“.

Das Video kann auch im Nachhinein auf dem Kanal der Nachbarschaftshilfe Ramstein aufgerufen werden.

**Unterstützung oder Hilfe:** Ob Einkauf, Gartenpflege, Apothekenservice, kleine Hausmeistertätigkeiten oder Sonstiges: die Nachbarschaftshilfe unterstützt gerne! Einfach anrufen unter einer der folgenden Nummern oder eine Nachricht schreiben an: [nachbarschaftshilfe.ramstein@gmail.com](mailto:nachbarschaftshilfe.ramstein@gmail.com)

Das Angebot ist **kostenfrei!** Kevin Schmidt: 01520 7529312, Benjamin Roth: 01520 6375502, Florian Seibel: 01516 8802101.

## UNSERE NEUEN MITARBEITER: RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!



### Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO<sub>2</sub> vermeiden!

**04916 Herzberg (Brandenburg)**  
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein (Hessen)**  
Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren (Rheinland-Pfalz)**  
Europa-Allee 2



Mit uns erreichen Sie Menschen.



**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.





**FAMILIEN** leben

06502  
9147-0



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RAMSTEIN-MIESENBACH

Besondere Tage besonders ehren.



**Danke  
sagen!**

Kommunions- und

Konfirmationsanzeigen.

Ihre Anzeige online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Sie können sich auch direkt an den Verlag wenden:  
anzeigen@wittich-foehren.de  
Telefon: 0 65 02 / 91 47-0

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**MICHAEL KÖHLEN GMBH**  
KUNSTSTOFFTECHNIK

Wir suchen

**Lagerist (w/m/d)**  
in Vollzeit.

Lagerarbeiten, Be- und Entladen  
Russischkenntnisse von Vorteil  
Selbstständiges Arbeiten und  
Staplerführerschein Voraussetzung

Carl-Zeiss-Straße 7b · 66877 Ramstein-Miesenbach  
Telefon Nr.: 06371 / 838115 13 · Mobil: 0177 244 311 0  
Fax Nr.: 06371 / 70919 · heike.koehlen@koehlen-gmbh.de

**Lassen Sie es jeden wissen!**

Mit einer Familienanzeige  
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Die Katholische Kirchengemeinde

Hl. Wendelinus Ramstein

sucht **ab sofort** für ihre 3-gruppige  
Kindertagesstätte St. Nikolaus Ramstein **einen/eine**

**Erzieher/in (m/w/d)**

in Teilzeit mit befristet 25 Wochenstunden

Sie sind berufserfahren, haben Lust auf Veränderungen, wollen Neues wagen und suchen einen lebendigen, kreativen Arbeitsplatz, sind Mitglied in einer christlichen Kirche (ACK), dann bewerben Sie sich bei uns.

**Die komplette Stellenanzeige finden Sie unter [www.kirchen-in-kl.de](http://www.kirchen-in-kl.de)**

Kath. Kindertagesstätte St. Nikolaus, Landstuhler Str. 8b, 66877 Ramstein-Miesenbach  
Für Rückfragen erreichen Sie uns unter: Telefon 06731-70177.



**RENAULT**  
Passion for life

**Jetzt 3.500 € Neu-für-Alt-Prämie\*\* sichern  
Beim Kauf eines Renault Arkana**



z. B. Renault ARKANA ZEN TCe 140 EDC\*

ab mtl. **149,- €**

Fahrzeugpreis 28.649,- € nach Abzug der Neu-für-Alt Prämie\*\* 25.149,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 5.743,-€ Nettodarlehensbetrag 19.406,-€, 24 Monate Laufzeit (23 Raten à 149,- € und eine Schlussrate: 16.153,- €), Gesamtlauflistung 20.000 km, eff. Jahreszins 0,49 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,49 %, Gesamtbetrag der Raten 19.580,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 25.323,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Angebot gültig bis 30.04.2021.

Renault Arkana ZEN TCe 140 EDC, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,5; außerorts: 4,6; kombiniert: 5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 121 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Arkana: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,3-4,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 122-92 g/km. \* Energieeffizienzklasse: B-A+ (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).



**AUTOHAUS KEHRY eine Niederlassung der  
AUTOHAUS RAIFFEISEN EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH**  
Lauterstraße 113 • 67657 Kaiserslautern  
Tel.:0631-371350

Weitere attraktive Angebote finden Sie auf: [www.auto-kehry.de](http://www.auto-kehry.de)

\*Abb. zeigt Renault Arkana R.S. LINE. \*\*Restwert des Altfahrzeugs und zusätzlich 3.500 € Neu-für-Alt-Prämie. Das Altfahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer zugelassen sein. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Angeboten. Ein Angebot für Privatkunden für sofort verfügbare Lagerwagen, gültig bei Zulassung bis 30.04.2021.

 **Bauen und**

**Wohnen** 

**SASCHA BÖHMER**  
• Kamine • Öfen  
• Heizeinsatztausch  
[www.sascha-boehmer.de](http://www.sascha-boehmer.de)  
Ludwig-Erhardt-Str. 8  
66877 Ramstein  
Tel. 06371 / 61380,  
0172 / 6625357  
E-Mail: [s.boehmer@sascha-boehmer.de](mailto:s.boehmer@sascha-boehmer.de)

 Seit 1977 **LORCH**  
**Dachdeckerei · Bauspenglerei**  
August Lorch GmbH  
Grubenhof 4a  
67737 Frankelbach  
Tel. (06308) 993035  
Fax (06308) 993036  
[www.dachdeckerei-lorch.de](http://www.dachdeckerei-lorch.de)  
[info@dachdeckerei-lorch.de](mailto:info@dachdeckerei-lorch.de)

- Neu- und Umdeckungen
- Reparaturarbeiten
- Dachisolierungen aller Art
- Fassadenverkleidungen
- Spenglerarbeiten
- Wärmedämmung
- Abdichtungsarbeiten
- Zimmererarbeiten

**Smarte Technik für die Heizung**

So ist das laut Murphys Gesetz: Missgeschicke und Defekte passieren meist genau dann, wenn man sie gar nicht gebrauchen kann. Wenn die Heizung am Wochenende oder an einem Feiertag ausfällt, bedeutet dies kalte Räume und kein warmes Wasser mehr. Die erste Herausforderung lautet, zunächst den Heizungsnotdienst zu erreichen. Der Handwerker kommt ins Haus, um den Schaden zu prüfen – und muss danach zurück zum Lager, weil er die Ersatzteile nicht dabei hat. Deutlich einfacher wird dies mit smarter Technik: Vernetzte Anlagen geben dem Installateur die Gelegenheit, bereits vorab per Fernwartung zu prüfen, was nicht stimmt. So hat er für den Termin vor Ort schon alles im Kofferraum – und die Reparatur ist viel schneller erledigt. Wenn der Hausherr dem Handwerker den Fernzugriff erlaubt, macht das sowohl die regelmäßige Wartung als auch ungeplante Reparaturen deutlich einfacher. Viele Fragen lassen sich mit dem Installateur auch telefonisch klären und bei Ausfällen kann der Fachmann schneller reagieren. Ebenso profitieren die Bewohner im Alltag von vielen Vorteilen, die ihnen intelligente Heizungssteuerungen bieten. In Verbindung mit der passenden App lässt sich die Heizung besonders bequem per Smartphone oder Tablet bedienen. Neben dem Komfortgewinn bietet das individuelle und zeitgerechte Regulieren die Möglichkeit, den Verbrauch zu optimieren und auf Dauer Geld zu sparen. Bei neuen Heizungsanlagen ist die smarte Vernetzung daher sehr empfehlenswert. Aber auch bei vielen bereits vorhandenen Heizungen ist eine Nachrüstung möglich. Eine Information von Bosch Thermotechnik GmbH  
*djd 68008n*



**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0



**5 Jahre ohne Dich**

**Waldemar Hecktor**

18. April 2016

Wir vermissen Dich  
**Deine Familie**

Steinwenden/Niedermohr/Reuschbach

**BEERDIGUNGSINSTITUT MÜLLER**



Moorstraße 30  
66879 Steinwenden  
Telefon 06371 5 05 86  
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN



**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

**Für vorgemerkte Kunden suche ich**  
1-2 Familien Häuser im Raum zwischen KL und KiBo. Als geprüfter MarktWert-Makler bin ich Ihnen bei der Wertermittlung Ihrer Immobilie gerne behilflich.

**Ihr Matthias Degen 0176/62011557**



**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0631/89 29 75-15

www.garant-immo.de

**Roland's Auto Agency**

**PKW-, LKW- & Hängervermietung**

LKW 2,2 t - 7,5 t  
7- bis 9-Sitzer Busse  
PKW-, Motorrad &  
Transportanhänger

**KFZ-Reparaturen aller Art**

Karosseriearbeiten  
Lackierungen  
Inspektionen - Bremsenservice  
Klimaservice - Reifenservice

Industriegebiet Westrich, Ramstein, Tel. 0 63 71 -7 01 82

**Dienstleistungen aller Art**

**Deutsches Forst-Service-Zertifikat** (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten  
(auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/3009 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier!



**FUNDGRUBE**



*Gesucht und gefunden ...*

**Mitgliederhilfe in Steuersachen** bei ausschließl. nicht-selbständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfverein Aktuell e. V. Beratungsstelle: Friedenstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371 - 9522055.

**Probleme mit dem Telefon/Internetzugang?**

DSL & VoIP, alle Anbieter, fachmännischer Service.  
Telefon 0 63 71 - 95 21 11

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

**Ab sofort auch Online-Unterricht möglich! Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726**

**FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE**

- Baumfällung und -pflege • Ausräumen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach

Telefon: 06374 / 914030 · Mobil: 0176 / 23447919 · www.n-shala.de

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

**Tobias Kessel**

**Mobil: 0151 16305401**

[t.kessel@wittich-foehren.de](mailto:t.kessel@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

### Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung.

Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931

### Baumfällung und Gartenarbeiten

(auch in Risikolagen) Heckenschnitt, Mäharbeiten, Zaunbau,  
Rasenverlegen u. v. m., preiswert, inkl. Entsorgung

Telefon: 0176 638 501 56

### Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**  
inkl. Entsorgung

Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

### Gartenarbeiten aller Art

- Baumfällung (speziell Risikolage)
  - Rollrasen anlegen und säen
  - Baumstammfräsen/-Entwurzelung
  - Steingarten u. Pflastersteine anlegen
  - Heckenschnitt und Sträucher
  - Mäharbeiten/Vertikutieren
  - Obstbäume schneiden
  - Inkl. Abtransport
- preiswert und professionell © 06303-87617 oder 0176-64617164

### Taxi-Service – Thomas Traub

Krankenfahrten  
Chemo- und Strahlenfahrten  
Fahrten aller Art  
Telefon 01 72 / 6 80 04 32

### DER SCHLEIFER IST DA

am Freitag und Samstag, dem 16. + 17. April  
jeweils von 10:00 bis 16:00 Uhr  
auf dem Parkplatz  
von Wasgau  
in Hütschenhausen



Wir bearbeiten Messer, Scheren,  
Gartengeräte und Wellenschliff

Tel.: 0163/8117791

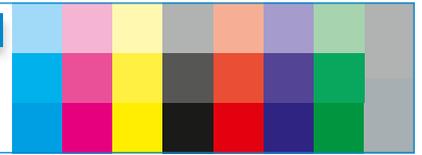
### Gartenarbeiten rund ums Haus

- Entrümpelung • Hecken- und Baumschnitt
  - Unkraut entfernen • Entsorgung • 20 % Neukundenrabatt
- Fa. Gashi | Telefon 0176/87249285

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



### Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**, inkl. Entsorgung

Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77

// Abfluss verstopft?  
Wir helfen!



- Abflussreinigung
- Kanal- und Rohrreinigung
- Öl-/Fettabscheiderreinigung
- TV-Kanal-Untersuchung

**Notdienst**  
0631 351510  
[www.jakob-becker.de](http://www.jakob-becker.de)

### MEIN NEUER HEIZUNGS- KELLER

Endlich raus mit der Ölheizung!

- ✓ Gashausanschluss für nur 887€ brutto (statt 1.774€ brutto)\*
- ✓ bis zu 40% staatliche Förderung der Investition
- ✓ bis zu 286€\*\* Rabatt im SWK Regional garant
- ✓ Wir unterstützen Sie gerne bei der Entsorgung Ihres Heizöls und dem Rückbau Ihres Öltanks



Jetzt von Öl- auf Gasheizung  
umsteigen und kräftig sparen.

Infos unter 0631 8001-1602 oder  
[swk-kl.de/erdgaswechsel](http://swk-kl.de/erdgaswechsel)



Für Sie. Mit ganzer Energie.

\* Angebot gültig bis 31. Dezember 2021 für einen Gasanschluss mit einer Anschlusslänge von zehn Metern ab Straßenmitte im gesamten Versorgungsgebiet der SWK mit Ausnahme von Fernwärmevertragsgebieten. Das Angebot ist auf 400 Anschlüsse begrenzt.

\*\* Bei angemessenem Verbrauch von 20.000 kWh (Einfamilienhaus): 0,1785 ct/kWh brutto Nachlass sowie einer Tariflaufzeit von 8 Jahren.

### IHR KOMPETENTER PARTNER IN DER WESTPFALZ



Wir suchen dringend Wohnhäuser,  
Eigentumswohnungen, Grundstücke  
sowohl für Selbstnutzer  
als auch für Kapitalanleger für  
vorgemerkte Kunden.

[www.agra-immobilien.de](http://www.agra-immobilien.de)

ivd Mitglied im  
Immobilienverband Deutschland

Tel.: 06371-57656 | Am Neuen Markt 7 | 66877 Ramstein-M.

